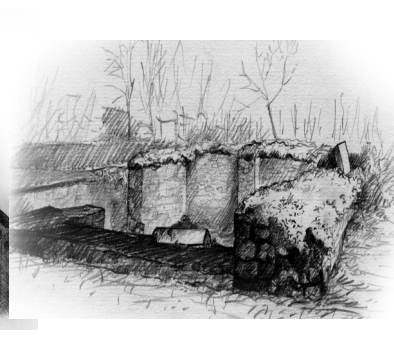




NUMERO 33

ANNEE 2019

ECHOS DU KASTELBERG



Dans ce numéro :

Le Mot du Maire	2 à 3
Vœux	4
Etat-Civil	5 à 8
KOESTLACH dans la presse	9 à 11
Que s'est-il passé d'autre ?	12 à 14
Les associations	15 à 24
L'école	25 à 27



MAIRIE DE KOESTLACH

1, rue des Romains

68480 KOESTLACH

Tél. : 03 89 40 41 06

Fax : 03 89 40 37 81

mairiedekoestlach@wanadoo.fr

www.koestlach.fr

Le mot du Maire

Mes chers administrés,

Une année se termine, une autre va s'ouvrir. Reconnaître que nous avons des espoirs et des rêves ne fera pas disparaître les obstacles, ne résoudra pas tous les problèmes, et ne remplacera pas la difficile tâche d'essayer de forger l'avenir de notre village. C'est pourtant en puisant dans notre imagination, notre énergie et nos ambitions que nous pouvons continuer notre engagement. C'est de cette façon que nous allons faire progresser la solidité et l'efficacité de l'action publique.

Les vœux sont traditionnellement l'occasion de dresser le bilan des projets de notre commune, mais aussi de regarder devant nous les enjeux, les perspectives dans ce contexte actuel difficile avec les baisses de dotation, la suppression de la taxe d'habitation... Il nous reste comme seule marge de manœuvre financière la taxe foncière pour ne pas devenir trop dépendant de l'Etat. Quel poids, quel développement auront nos petites communes de proximité dans l'avenir ? Devrons-nous impérativement mutualiser nos moyens, nos structures avec des communes voisines sans forcément parler de Communes Nouvelles, pour continuer de vivre sereinement, efficacement. Le vivre ensemble va prendre toute son importance dans la fonction avec le rôle de vos Elus communaux de proximité.

En cette fin d'année 2019, le moment est venu de faire un bilan de ces six dernières années de mandat. Je reprendrais uniquement les grandes lignes en sachant qu'il ne faut pas oublier l'importance du fonctionnement au quotidien de la commune.

- 2014 Construction de la Baumschuelhisla
Inauguration de la Maire
Baisse des dotations de l'Etat
- 2015 Achat d'une parcelle de forêt
Réparation de l'alambic communal
- 2016 Recensement de la population
Manifestation pour le maintien de notre CPI
Construction d'un abri bus rue des Romains
Remplacement de la 1^{ère} moitié des fenêtres du Presbytère
- 2017 Retour au rythme des 4 jours/semaine pour l'école
Installation de nouveaux jeux derrière la salle communale
Organisation de la 1^{ère} journée citoyenne
Remplacement de la 2^{ème} moitié des fenêtres du Presbytère
- 2018 Voyage à Neunburg Vorm wald d'une délégation communale
Remplacement de l'éclairage public, passage aux Leds
- 2019 Accueil à Koestlach d'une délégation de Neunburg Vorm Wald
Renouvellement de la couche de la RD473
Fibre optique.

Ce mandat a été calme au niveau investissement, par contre au niveau bénévolat il a été très riche. Je veux souligner l'énorme travail abattu lors des journées citoyenne où jeunes et moins jeunes se sont dévoués à reconstruire le mur de l'église qui aurait été une lourde charge financière pour la commune en passant par des entreprises. Je n'oublie pas l'ensemble des autres travaux, peinture, implantation de l'abri bus, marquage au sol, etc... Un grand merci à tous ces bénévoles.

Au mois de mai, nous avons accueilli à KOESTLACH une délégation de NEUNBURG VORM WALD avec à sa tête Théo MÄNNER historien de la ville. Une réception d'accueil a eu lieu à la mairie le vendredi soir. Samedi matin nous nous sommes rendus au KM 0 à PFETTERHOUSE et nous avons visité le village de KOESTLACH. Le soir nous étions à un concert de musique Franco-Allemand à la Comète de HESINGUE. Dimanche matin la délégation a dû repartir après le petit déjeuner. Nos visiteurs garderont de cette rencontre une très belle image de notre village et de notre région. Ils espèrent que les liens qui se sont tissés durant ces deux rencontres continueront à perdurer et projettent déjà une nouvelle rencontre en 2020.

En mars 2020 vous serez appelé à choisir votre nouveau conseil municipal, c'est avec cette nouvelle assemblée que les nouveaux projets d'avenir seront définis.

Je vais terminer en remerciant tous les acteurs Koestlachoïses :

- les conseillers Municipaux pour leur implication généreuse dans tous les dossiers préparant l'avenir de la Commune,
- l'ensemble du personnel communal, administratif et technique, pour leur participation dans la vie de la Commune,
- les bénévoles communaux, les responsables d'associations et tous les bénévoles associatifs.

Merci aussi à tous les Koestlachoïses pour votre participation au dynamisme local, au rayonnement de notre Commune, au bien-vivre ensemble dans le respect de l'autre et de ses différences.

J'espère que la nouvelle année sera pleine de joie, de réussite, de chaleur et de santé pour vous, vos proches et pour notre Commune.

Joyeux Noël et Très Belle Année 2020 !
Votre maire André LEHMES





Que l'esprit de Noël soit avec vous aujourd'hui
et tout au long de la Nouvelle Année.

Nous vous souhaitons avec énormément d'espoir
une Belle et Heureuse Année 2020



Le Maire, les Adjoints et
les Conseillers Municipaux

Les Anniversaires en 2020 elles, ils fêteront :

75 ans

Mme GAST Yvette Née le 8 janvier 1945

76 ans

Mme SARAR Ayse née le 10 mars 1944

Mr ENDERLIN Bernard né le 23 mars 1944

Mr KLEBER Raymond né le 29 novembre 1944

77 ans

Mr SARAR Celal né le 6 mars 1943

Mr MUNCK Léon né le 1 mai 1943

78 ans

Mme ZOLLINGER Marina née le 13 février 1942

Mme MULLER Monique née le 19 mars 1942

Mme WALTER Jeanne née le 30 mai 1942

Mme NEFF Marie-Thérèse née le 9 juillet 1942

Mme HUBLER Charlotte née le 31 juillet 1942

Mr RUCHTY Bernard né le 1er septembre 1942

Mme KREYER Marguerite née le 10 septembre 1942

Mme SCHNEIDER Marie-Thérèse née le 30 octobre 1942

Mr HEINIS Charles né le 10 décembre 1942

79 ans

Mme BOETSCH Marguerite née le 16 septembre 1941

80 ans

Mme HAUER Irène née le 21 février 1940

Mme HEINIS Marthe née le 4 novembre 1940

Mme STIERLIN Cécile née le 21 novembre 1940

81 ans

Mme STANTINA Suzanne née le 18 janvier 1939

82 ans

Mr BOETSCH Louis né le 11 février 1938

Mr ENDERLIN Raymond né le 21 mars 1938

83 ans

Mr WALTER André né le 15 juin 1937

Mme KAUFFMANN Thérèse née le 14 juillet 1937

Mme KAUFFMANN Christiane née le 19 juillet 1937

84 ans

Mr BOETSCH Joseph né le 25 mars 1936

Mme KRAEHENBUHL Monique née le 10 avril 1936

Mr GROFF Adolphe né le 17 décembre 1936

85 ans

Mme STIERLIN Joséphine née le 20 mars 1935

Mme SCHWEITZER Marguerite née le 23 mars 1935

Mr MATTler Richard né le 26 juin 1935

Mr STIERLIN Jean-Pierre né le 6 juillet 1935

Mr HAUER Alfred né le 21 juillet 1935

Mme MEYER Marie-Rose née le 8 novembre 1935

86 ans

Mr STIERLIN Joseph né le 16 février 1934

Mme MUNCK Adèle née le 17 avril 1934

Mme SPRINGINSFELD Alma née le 19 novembre 1934

87 ans

Mme BLENNER Denise née le 5 février 1933

88 ans

Mme ENDERLIN Nicole née le 14 décembre 1932

90 ans

Mr STIERLIN Marcel né le 4 janvier 1930

Mr SPRINGINSFELD Alfred né le 22 janvier 1930

Mme MEISTER Madeleine née le 16 mai 1930

Mme KRAEHENBUHL Denise née le 15 octobre 1930

Mme MOSER Marie-Louise née le 18 novembre 1930

99 ans

Mme MOSER Marthe née le 14 juin 1921



ECHOS DU KASTELBERG

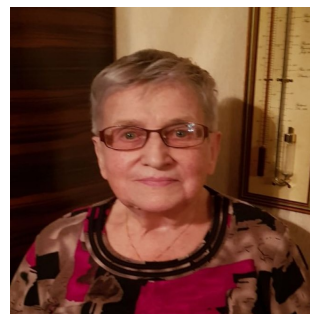
Les Anniversaires *en 2019 elles, ils ont fêté:*



STANTINA Fernande
80 ans le 18 janvier



STIERLIN Joseph
85 ans le 16 février



MUNCK Adèle
85 ans le 17 avril



MOSER Marthe
98 ans le 14 juin



SPRINGINSFELD Alma
85 ans le 19 novembre



Les élus représentant la Municipalité se déplacent au domicile
de celles et ceux qui le souhaitent
pour leur offrir un cadeau.

L'occasion aussi de partager un moment convivial
et d'évoquer les nombreux souvenirs du passé.

Les Naissances



Berkay SARAR, né le 27 février 2019, fils de Yilmaz SARAR et de Sultan SARAR,
demeurant 3A rue de Feldbach

Elye, Jeanne SCHWOB, née le 4 avril 2019, fille de Romain SCHWOB et de Audrey SURGAND,
demeurant 11 rue du Doerflé.

Manon SINGER, née le 5 septembre 2019, fille de Thomas SINGER et de Stéphanie WOLF ,
demeurant 7 rue des Vergers

Selina Mila GREFF née le 18 octobre 2019, fille de Jonathan GREFF et de Alicia KOHLER
demeurant 3 rue des Vergers

Lucie BISCHOFF, née le 22 octobre 2019, fille de Julien BISCHOFF et de Cindy GRIESBACH ,
demeurant 15c rue de Feldbach.

Gabriel HENGY, né le 25 octobre 2019, fils de Jean HENGY et de Elodie SCHOLLER ,
demeurant 12 rue du chalet .

Les Décès

Madame Sonia FOLTZER née NACHBAUR le 23 octobre 1963 est décédée le 11 juillet 2019

Monsieur Raymond HUBLER né le 20 mai 1931 est décédé le 7 août 2019

Monsieur François KAUFFMANN né le 29 avril 1936 est décédé le 13 novembre 2019

Monsieur René STANTINA né le 10 février 1947 est décédé le 2 décembre 2019



Les Mariages

Ils se sont dît OUI



Alicia KOHLER et Jonathan GREFF

le 13 juillet 2019



Aline LEMAIRE et Romain MOUGIN

le 20 juillet 2019



Elyse STEICHEN et Maxime MONPERRUS

le 27 juillet 2019



Valérie ZANIER et André LEHMES

le 14 septembre 2019



KOESTLACH dans la Presse

24-25-26 mai 2019 : NEUNBURG VORM WALD

KOESTLACH

En souvenir des anciens déplacés

Le village de Kœstlach et la commune allemande de Neunburg vorm wald, dans le Haut-Palatinat, nouent des relations amicales à la suite d'un événement vécu en 1917 par les Kœstlachoïses.

Devant l'imminence d'une violente offensive française dans le Sundgau, plusieurs villages ont été déplacés au cœur de l'Allemagne. Les traces de ce déplacement ont été fortuitement découvertes par Théo Männer, conservateur du Musée des arts et traditions populaires de Neunburg vorm Wald, avec une étonnante coïncidence avec le centenaire de la Grande Guerre.

Il a retrouvé les traces des familles déplacées. Parmi elles, celle d'Alphonse Lehmes, né à Katzdorf en 1917 et qui n'est autre que le père de l'actuel maire de Kœstlach, André Lehmes. En 2018, les deux municipalités se sont rencontrées en Allemagne pour une visite pleine d'émotion, sur les lieux mêmes de l'accueil des populations sundgauviennes.

« La mémoire se réveille »

En retour, une délégation conduite par Théo Männer vient de séjourner dans le Jura alsacien. Les uns et les autres évoquent désormais d'autres retrouvailles, dans un cadre privé ou lors d'échanges plus formels. Accueillis en grande pompe à la mairie de Kœstlach, les



Le temps fort de la deuxième journée du séjour s'est déroulé à la Baumschüelissla, au pied du Kastelberg, qui était un site de guidage pour les tirs de l'artillerie allemande pendant la Première Guerre mondiale.

Photo L'Alsace/L.S.

hôtes allemands ont partagé la convivialité et le sens de l'accueil des Sundgauviens. La visite du village et des alentours, dont le Kilomètre 0 à Pfetterhouse, ont enrichi leur séjour. « J'ai été professeur d'histoire, confie Théo Männer, européen convaincu. Je suis très intéressé par les relations historiques entre la France et l'Allemagne. Chez nous, pour ainsi dire personne n'était au fait ou ne vou-

lait l'être, de ce qui s'est passé durant cette période. Mais depuis cette découverte, je suis abordé par des gens dont la mémoire se réveille. C'est une très bonne chose que nous apprenions à nous connaître. L'Alsace est pour les Allemands idéalement située pour appréhender la France, par la facilité linguistique qu'il est important de maintenir. » André Lehmes abonde dans ce sens et exprime sa

fier de faire visiter sa région natale à ses hôtes dans une ambiance festive et bon enfant. Échanges de cadeaux, vin d'honneur, pique-nique en forêt et animations culturelles ont émaillé le court séjour, prémices d'une amitié naissante qui n'en est qu'à ses débuts, après des drames vécus il y a plus d'un siècle. L'histoire ne se répète pas toujours, heureusement.

Luc STEMMELIN

ECHOS DU KASTELBERG

1er juin 2019 : Journée Citoyenne

KÆSTLACH

Bon bilan pour la journée citoyenne

Au four et au moulin, les élus et bénévoles de Koestlach ont travaillé tout un samedi à l'entretien et à la restauration des monuments et bâtiments communaux : ils ont poursuivi le jointage des pierres du mur du cimetière, remis en peinture et lasure des panneaux communaux, repeint les ouvrages d'entrée du village et remis à niveau les caniveaux d'assainissement des routes. D'autres équipes travaillaient en forêt pour le nettoyage et la remise en place des canaux d'évacuation des eaux fluviales, afin d'éviter le ravinement des chemins forestiers. À l'aide du tracteur élévateur d'un conseiller municipal, deux autres personnes ont réparé l'entourage de la cheminée de la maison Schweitzer, qui appartient à la commune et jouxte la mairie-école.



Photo L'Alsace/Clément Heinis

L'ALSACE du 06/06/2019

6 juillet 2019 : Grillades et puces nocturnes

COURTAVON

Grillades et puces nocturnes



Dès 18 h, samedi soir, les puces nocturnes au plan d'eau ont eu du succès. Photo L'Alsace/Clément HEINIS

Le vélo et les puces ont fait bon ménage au plan d'eau de Courtavon où le Vélo club de Koestlach, présidé par Hubert Stierlin, organisait son traditionnel « week-end au bord de l'eau ». À cette occasion, les organisateurs avaient rassemblé une vingtaine de stands qui se sont installés samedi soir sur le gazon du plan d'eau et qui ont attiré les chineurs du coin. Pour parfaire l'animation, ils ont proposé la buvette et la restauration : grillades, tartes flambées et poitrine farcie, de quoi passer une agréable soirée sur le ponton de la salle des fêtes et goûter à la fraîcheur du soir après la journée caniculaire.

L'ALSACE du 09/07/2019

ECHOS DU KASTELBERG

16 novembre 2019 : A l'assaut du Kastelberg

Kœstlach

À l'assaut du Kastelberg

Telles les hordes d'Attila, près de 1000 courageux marcheurs adultes, auxquels s'ajoutent presque autant d'enfants, se sont lancés à l'assaut du Kastelberg, samedi soir, pour la marche aux flambeaux du vélo club Aurore de Koestlach.

Perché sur les premiers contreforts du Jura alsacien à 651 mètres, le mont du Kastelberg a été envahi pacifiquement samedi soir. Les envahisseurs ne portaient ni lances, ni hallebardes mais d'innocents flambeaux qui leur permettaient d'avancer dans la nuit noire sur les chemins escarpés et parfois boueux à force d'être piétinés par la horde pacifique.

En tout, un millier d'adultes et presque autant d'enfants ont gravi le site historique fortifié datant du néolithique à l'âge de fer, soit un siècle avant Jésus Christ.

Les chemins très bien balisés par des bûches finlandaises et quelques lumignons à pile en forêt, montaient inexorablement



Le douanier a vérifié les papiers de chacun ! Photos L'Alsace/C.H.

vers les sommets. Un marcheur non aguerri aurait eu du mal à retrouver sa respiration ! Certains parents courageux avaient même emmené la poussette de leur progéniture. La montée était agrémentée par le passage en douane fictif avec un douanier plus vrai que nature, vantant la beauté de l'Alsace, mais aussi par des panonceaux décrivant les animaux de la ferme, de la basse-cour et des forêts avec leur nom en alsacien ou en allemand. Une bonne leçon de bilinguisme pour la jeunesse.

Le chalet communal dévolu au vin chaud a accueilli les marcheurs au son de l'accordéon d'Alex et un peu plus loin les conscrits et les plus anciens avaient dressé une guinguette musicale où l'animation a battu son plein. De retour à la salle polyvalente, les marcheurs se sont requinqués avec la soupe saucisse traditionnelle. Les recettes des droits de participation ont été versées cette année à l'association « Théo le début d'une nouvelle vie ».

Clément HEINIS



Heureux de passer la douane... Photo L'Alsace



Les enfants sous la protection des cigognes. Photo L'Alsace

L'ALSACE du 18/11/2019

7 décembre 2019 : Un conte et une exposition

Kœstlach

Un conte et une exposition pour saint Nicolas



Photo L'Alsace

La traditionnelle fête de la Saint-Nicolas du Relais d'assistantes maternelles (Ram) et de la micro-crèche Les Barbapapas de Ferrette a rassemblé plus d'une soixantaine d'enfants venus en famille à la salle communale de Koestlach. Tout a démarré avec le conte *Un pied devant l'autre* donné par la compagnie Les contes de Nana qui a embarqué les bambins dans une aventure tendre, poétique, musicale et chantée. Puis saint Nicolas est arrivé pour la plus grande joie des enfants. Après le goûter, une exposition de photos des activités et des créations artistiques réalisées par les petits a suscité beaucoup d'intérêt et d'étonnement devant tant de talent.

L'ALSACE du 19/12/2019

Que s'est-il passé d'autre ?

1er juin 2019 : Journée Citoyenne



La Journée Citoyenne est une journée ayant pour but de mobiliser les habitants du village autour d'une cause : améliorer concrètement leur cadre de vie, durant une journée conviviale qui favorise la création de lien social.

A KOESTLACH, elle a réuni les habitants bénévoles le 1er juin afin d'effectuer divers travaux : réfection du mur du cimetière, peinture, jardinage, rangement, etc...



Les chantiers ne manquent pas ! Tous les volontaires sont bienvenus pour participer, quels que soient leurs âges et leurs compétences.

Rendez-vous en 2020 !



ECHOS DU KASTELBERG

Restauration de tableaux à l'église



Les quatre peintures se trouvent sur les autels latéraux de l'église.

L'autel latéral gauche présente un tableau principal consacré à la Vierge Marie peint par l'artiste suisse Heinrich KAYSER et le petit tableau représente Sainte Anne et sa fille Marie lors de la présentation au Temple par Matthias JEHL.



L'autel de droite présente un tableau principal consacré à Saint Blaise, et le petit tableau du haut représente Joseph et l'enfant peint tous les deux par Matthias JEHL en 1753.

Les tableaux s'étaient dégradés au fil du temps et leur restauration était devenue nécessaire. Une subvention de la DRAC, la collecte organisée par la Fondation du Patrimoine et la participation du Conseil de Fabrique ont entièrement financé les travaux de restauration qui se sont élevés à 12 882.-



La FIBRE Optique chez vous

Mardi 2 juillet 2019 avait été organisée à KOESTLACH une réunion d'informations à destination des habitants du secteur suite à l'ouverture à la commercialisation de la Fibre Optique.

Il suffit désormais de choisir un fournisseur d'accès répertoriés dans la rubrique « les opérateurs » sur le site internet : <https://www.rosace-fibre.fr> et de souscrire l'abonnement qui vous convient auprès de ce dernier.

Pour information, la contribution financière de la Commune de KOESTLACH s'élève à 20 387.50€. Ce fonds de concours représente 50% des coûts du déploiement de la Fibre optique par le concessionnaire ROSACE. La moitié de cette somme a déjà été versée au courant de l'année 2019 et le solde sera demandé lors du procès verbal de décision des réception des travaux, établi par la Région GRAND EST, au courant de l'année 2020.



Une visite à KOESTLACH



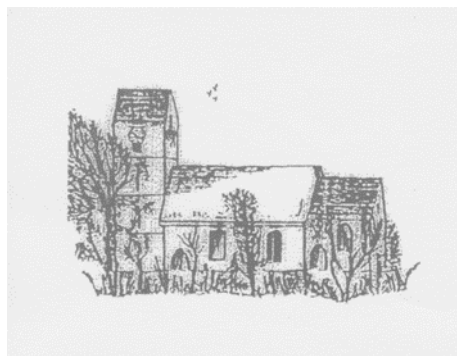
Une nouvelle amitié entre le Village de KOESTLACH et la Ville de NEUNBURG VORM WALD était née en juin 2018 lorsqu'une délégation koestlachoise avait été reçue à la salle du conseil de NEUNBURG VORM WALD.

Le voyage retour a été organisé du 24 au 26 mai 2019, avec un programme riche et varié et surtout la volonté de consolider les fondations de cette belle rencontre transfrontalière.

Ont été au programme des ces 3 journées, pêle-mêle : visite du village de KOESTLACH, déjeuner à la Bauschuelhissla avec pour les plus courageux, la montée à pieds jusqu'au Kastelberg, visite du Kilomètre 0, un concert musical, échanges de cadeaux, accordéon, chants, verre de l'amitié, et la visite de la Ferme des Autruches. Les invités ont ainsi pris connaissance des particularités de nos paysages et ont pu aborder des thèmes très divers : économiques, culturels et politiques.

La bonne ambiance était au rendez-vous, et tous les participant avaient grand plaisir à ces retrouvailles et une nouvelle rencontre en 2020 est d'ores et déjà envisagée.

Les Associations



PAROISSE SAINT-LEGER de KOESTLACH

La Présidente et les membres du Conseil de Fabrique de l'église de KOESTLACH :

**vous souhaitent pour les fêtes,
Paix et amour en ce beau jour de Noël!**

C'est une occasion privilégiée pour échanger vœux et présents.

**Chaque moment passé avec les êtres chers est indispensable
à notre épanouissement et à notre bonheur.**

**Que la paix et la promesse de Noël vous remplissent le cœur de joie.
Que ce Joyeux Noël soit l'aube d'une année de bonheur.**

Noël est une période de partage, d'amitié, de réflexion et de paix sur la Terre.

**Que la joie de ces fêtes ne vous quitte pas pour le reste de l'année!
Que l'esprit de Noël soit avec vous aujourd'hui
et tout au cours de la Nouvelle Année.**

Joyeux Noël

Bonne Année



Vélo-Club Aurore Koestlach

C'est un peu à l'image de notre société moderne, où tout doit aller très vite, qu'a défilé cette année 2019.



Pour nous ce fut une année ordinaire, doté de son lot habituel de manifestations avec principalement la 21^{ème} saison de « VTT pour Tous » qui draine toujours autant de monde avec plus de 1500 participations.

Je pense pouvoir affirmer que le temps fort de l'année aura une fois de plus été notre marche aux flambeaux et son thème « L'Elsace » qui nous a permis de reverser 4499€ à l'association « Théo, le début d'une nouvelle vie » implantée à Pfetterhouse.

Bien sûr, comme chaque année j'aimerais remercier tous les généreux donateurs, toutes les personnes qui participent et nous soutiennent lors de nos manifestations, ainsi que la Municipalité pour son soutien financier et matériel, qui nous encourage à maintenir notre rôle social et nos actions envers les jeunes.

En 2020 le „Tour du Kastelberg“ notre Randonnée depuis plus de 40 années, prendra un grand virage, il changera de concept et sera renommé „Le Kastelberg gourmand“. Il inclura toujours une marche mais également un côté plus gastronomique. Sous l'impulsion de Philippe et Christine notre école cyclos a également été redynamisée et proposera de nouvelles activités à nos jeunes cyclos en 2020.

Un très grand « MERCI » à la soixantaine de membres du vélo-club pour leur titanesque travail ! C'est en leur nom que je vous souhaite un joyeux Noël et une heureuse année 2020.

Hubert Stierlin

*Joyeux
Noël !*



*Bonne
Année !*

*Bonne
Santé !*

ECHOS DU KASTELBERG



ACTIVITES ECOLE CYCLO 2019

Mini Séjour VTT à Chatenois (Bas-Rhin) du 12 au 14 avril 2019

Cette année 3 jeunes de notre Ecole Cyclo ont participé au « mini-séjour jeune Alsace » qui a eu lieu à Châtenois, juste à proximité du Château du Haut-Koenigsbourg et de la montagne des singes.



Semaine Nationale et Européenne des Jeunes à La Flèche (72) du 6 au 14 juillet 2019

C'est au départ de Hagenbach que 17 jeunes haut-rhinois dont 2 jeunes de Koestlach ont pris le départ en bus afin de rejoindre la manifestation

Les jeunes ont participé à différentes activités :

- Circuits route
- Circuits VTT
- Critériums
- Concours d'éducation routière
- Journée touristique (visite du zoo de La Flèche)
- Rallye
- Jeux Inter Comités



ECHOS DU KASTELBERG

Concours Départemental d'Education Routière & Critérium Départemental VTT du Jeune Cyclotouriste Le 6 octobre 2019 à Kingersheim

C'est avec 7 jeunes de notre Ecole Cyclo que nous nous sommes rendus à ces 2 concours.

Félicitations à Antony Agathe et Metzger Erin qui ont terminés 1^{ère} et 2^{ème} du concours de sécurité routière.



AGENDA 2020

- **Du 01/02 au 30/11** : Cours théoriques les mardis de 17h30 à 18h30 en préparation au Concours d'éducation Routière pour les 7/12 ans et au Critérium VTT pour les 13/18 ans.
- **Du 01/04 au 30/09** : Sorties « VTT POUR TOUS » du Vélo Club les mardis à partir de 18h30 (ouvertes à tous enfants & adultes)
- **Pendant les vacances scolaires Printemps & Eté** : demi-journées VTT définies ultérieurement (orientation – rando guide – maniabilité – parcours sécurité routière)
- Finale Régional Concours d'Education Routière pour les enfants sélectionnés qui aura lieu le **dimanche 8 mars** (Lieu : Région Grand Est)
- Mini séjour de 4 jours **du 16 au 19 avril** à Ferrette (DON BOSCO)
- Critérium Régional les **9 et 10 mai** (Lieu : Région Grand Est)
- Semaine Nationale Européenne Jeunes : **du 4 au 12 Juillet** à Vesoul
- Critérium département 1 jour en **Octobre** (Lieu : Ruederbach)



Calendrier des randonnées 2020

14.06.20	<i>La Jurassic à Winkel</i>
28.06.20	<i>Le Kastelberg Gourmand à Koestlach</i>
30.08.20	<i>Rando à Montreux Jeune</i>
05.09.20	<i>Rando à Wittersdorf</i>
13.09.20	<i>Rando à Hagenbach</i>
20.09.20	<i>Rando à Richwiller</i>
27.09.20	<i>La Schwalmala à Hirsingue /</i>

Calendrier des manifestations

31.03.20	<i>Loto à Moernach</i>
02.04.20	<i>Début de saison « VTT pour Tous »</i>
28.06.20	<i>« Le Kastelberg Gourmand » à Koestlach</i>
4 & 5..07.20	<i>Permanence au plan d'eau de Courtavon</i>
14.11.20	<i>Marche aux flambeaux</i>

Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles



Nous remercions toutes les personnes qui ont su tendre le bras lors des différentes collectes tout au long de l'année, pour sauver des vies.

Toutes les personnes souhaitant rejoindre l'amicale sont les bienvenues !

L'amicale des donneurs de sang vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et une bonne année 2020 !

La présidente, Marie-Thérèse MOSER



Les collectes à venir :

Moernach : 17 janvier 2020

Durlinsdorf : 07 mai 2020

Liebsdorf : 28 août 2020

Koestlach : 30 octobre 2020

ECHOS DU KASTELBERG

*La présidente et les membres
du Club du Temps Libre tiennent à remercier
Monsieur le maire,
les adjoints, les membres du conseil
ainsi que l'association de la gestion de la salle
de mettre à disposition les locaux,
à titre gracieux, un après-midi par mois pour leur
rencontre mensuelle.*

*Des nouveaux membres seront
les bienvenues, pour passer
d'agréables moments autour d'un
verre lors des anniversaires,
jouer aux cartes, ou autres
jeux, ou tout simplement
nous rencontrer.*



JOYEUX NOËL ET BONNE ANNEE 2020 !!

La présidente SCHWEITZER Marguerite

ECHOS DU KASTELBERG

Sapeurs-Pompiers et Amicales des Sapeurs-Pompiers de KOESTLACH

Ce début d'année 2019 a été marqué par l'incendie d'une maison d'habitation, rue des Romains, qui n'a heureusement pas fait de victime, les deux habitants ayant pu être extraits à temps.

Notre corps n'a malheureusement pas pu intervenir sur ce sinistre, faute d'un véhicule opérationnel.

En effet, notre camion ayant été recalé au contrôle technique, le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) a mis temporairement notre Centre de Première Intervention en indisponibilité, le temps de procéder aux travaux sur le véhicule ou d'acquérir un nouveau véhicule.



Les travaux sur notre camion, qui avait une quarantaine d'années, étant trop coûteux, nous sommes partis à la recherche d'un véhicule d'occasion pouvant remplacer celui-ci. Après plusieurs contacts et essais, ce genre d'engin étant très prisé, nous avons porté notre choix sur l'ancien véhicule de première intervention de Spechbach le Bas, mis en vente à 6 000 €.

L'amicale des sapeurs-pompiers a alors décidé de financer en totalité cet achat, soulageant la commune de cette charge.

Je tenais donc à remercier chaleureusement l'amicale pour ce beau geste et remercier également la mairie pour son soutien tout au long de l'année.

Nous avons, bien évidemment, également une pensée particulière pour les victimes du sinistre qui, je l'espère, pourront bientôt regagner leur domicile.

Enfin, comme chaque année, je remercie l'ensemble du Corps pour son engagement et sa disponibilité.

Au nom de tous les pompiers de notre Corps communal je vous souhaite un très joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2020.

Lionel Schweitzer, Chef de Corps des Sapeurs-Pompiers de Koestlach

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers présente ses meilleurs vœux pour l'année 2020 à tous les habitants de Koestlach. Nous vous remercions du chaleureux accueil qui est réservé à nos porteurs de calendriers chaque année. Nous vous remercions également de votre fidélité à la traditionnelle Marche Populaire, qui chaque année voit sillonner jeunes et moins jeunes, les rues et les forêts avoisinantes de notre beau village et ceux depuis plus de 46 années.

Ce sont ces attentions, et ce temps que vous nous consacrez chaque année qui donnent l'envie à tous les membres de s'investir encore d'avantage, et qui contribuent également au bon fonctionnement de l'Amicale et du Corps de Sapeurs-Pompiers, et pour cela je vous dis MERCI !

L'Amicale vous souhaite encore d'excellentes fêtes de fin d'années et une bonne année 2020

Sacha Metzger, Président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers

ECHOS DU KASTELBERG

*1 rue des Romains
68480 KOESTLACH*

Association de la gestion De la salle communale

*A vive allure, cette année 2019 s'achève
avec son lot de joie, surprises et peines.*

*Et déjà une nouvelle année pointe son nez, que va-t-elle nous réserver ?
Pour notre part, nous vous la souhaitons pleine de sérénité et de bonheur.*

*La Gestion de la salle a bien remplie son contrat : bilan positif,
la salle était occupée presque tous les weekends et c'est bien reparti pour 2020.*

Soyez tous et toutes remerciés pour votre implication.

Joyeux Noël

Bonne Année

Les membres de l'association



ECHOS DU KASTELBERG



Les Ailes d'Amélie

Danse de variété
pour enfants et ados
(dès 4 ans)

par Danila SCHAUB

salle des fêtes de Koestlach

-
Démonstrations
Animations événementielles

Tél. : +33 (0)6 68 74 11 32
lesaillesdamelie@outlook.fr

 Les ailes d'Amélie

ECHOS DU KASTELBERG

Du côté de l'école maternelle

Le marché de Noël :

Vendredi 29 novembre, l'école maternelle s'est mise aux couleurs de Noël pour accueillir le marché de Noël des trois écoles du RPI Koestlach/Moernach/Vieux-Ferrette.

De jolies couronnes de l'avent et de portes confectionnées par des parents volontaires et des enseignantes ont accompagné les autres jolies décorations faites par les élèves (étoiles, suspensions, bonhommes de neige, sapins, bouteilles décorées).

La chorale de l'école a également entonné de beaux chants.

Ce chaleureux moment a rassemblé beaucoup de monde !

La venue de Saint Nicolas : texte dicté par les élèves de grande section.

Vendredi 6 décembre, le Saint Nicolas est venu à l'école pour nous donner des friandises, une mandarine et un manala.

Il est entré dans la classe pendant l'accueil. Il a toqué à la fenêtre et à la porte. Il est venu sans le Père Fouettard.

On lui a ouvert la porte. On s'est tous approché et il a posé des questions.

On lui a dit qu'il y avait d'autres enfants dans l'autre classe. On lui a montré le chemin.

Tout le monde est allé près du sapin et on a chanté trois chansons au Saint Nicolas.

Ensuite Saint Nicolas a distribué les friandises dans notre très joli sachet. On a fait une jolie photo avec Saint Nicolas, avant de ranger notre sachet.



Nicolas est parti rendre visite à d'autres enfants dans d'autres écoles. On se demande s'il a retrouvé Père Fouettard, et s'il est allé à l'école de Koestlach et à l'école de Moernach.

On a rangé la classe et on a partagé le bon goûter, les manalas et le jus de pommes avec les copains de l'autre classe. C'était très bon !

ECHOS DU KASTELBERG

Préparation de Noël :

Durant le mois de novembre et de décembre, les élèves préparent les fêtes de Noël. Ils ont décoré le beau sapin qui trône dans le couloir de l'école. Ils ont aussi préparé de jolies décorations vendues au marché de Noël, mais aussi de belles décorations qu'ils pourront emporter chez eux. Chaque jour de décembre, un élève repart chez lui avec le bricolage du calendrier de l'avent, agrémenté d'une douceur chocolatée.



Spectacle de Noël :

Cette année, les élèves ont assisté à un spectacle de Anthony Biegel, magicien. De beaux tours de magies émerveilleront les yeux des petits et des plus grands... Ce magnifique moment a réuni tous les élèves des trois écoles le temps d'un après-midi dans la salle des fêtes de Koestlach.

Les élèves et le personnel du RPI Koestlach/Moernach/Vieux-Ferrette vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne et heureuse année 2020.



ECHOS DU KASTELBERG

Du côté de l'école élémentaire

La piscine



Grâce à la participation financière des trois communes du RPI, les élèves du CP au CM2 ont pu bénéficier de séances d'apprentissage à la natation de janvier à juin 2019. Les CM2 avaient 19 séances tous les lundis matins, les CM1 21 séances les lundis (11 séances avec les CM2) puis les mardis matins avec les CE2 (10 séances) et les CP-CE1 8 séances le lundi (avec la classe de CM2).

Les enfants ont tous très bien progressé et nous remercions les municipalités et les parents qui se sont impliqués dans cet enseignement."

En attendant le petit Poucet.....

Le 17 novembre 2019, les 2 classes de l'école de Koestlach sont allées au théâtre de la Sinne à Mulhouse pour assister à une représentation de la pièce « En attendant le petit Poucet ».



Elle a été adaptée du livre du même nom de Philippe Dorin par la compagnie « La Manivelle » en collaboration avec les Tréteaux Jeunesse de Mulhouse. L'histoire parle de 2 poucets, un grand et une petite, qui partent à la recherche d'un coin aperçu en rêve, un endroit où ils pourraient retirer leurs chaussures et poser leurs pieds sur un petit tapis....Accompagnés d'un petit caillou blanc, ils traversent rivières et forêts en s'inventant des tas d'histoires.

Classes de CP /CE1/CE2

